



Перевод подготовлен
Лингвистическим центром
Российского Красного Креста

ТИПОВОЙ ДОГОВОР НА ОКАЗАНИЕ УСЛУГ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ

между

[REDACTED]

и

МЕЖДУНАРОДНОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ ОБЩЕСТВ КРАСНОГО КРЕСТА И КРАСНОГО ПОЛУМЕСЯЦА

относительно предоставления услуг по обеспечению безопасности

Настоящий Договор заключен между [REDACTED] из [REDACTED] («Поставщик») и
страновым представительством Международной Федерации Обществ Красного Креста и
Красного Полумесяца, [REDACTED], («Федерация»).

Стороны договорились о следующем:

1 Срок действия и продление Договора

Настоящий Договор вступает в силу с [REDACTED] и действует до [REDACTED], если он не
будет продлен или расторгнут, как указано ниже. Федерация может продлить настоящий
Договор еще на [REDACTED] месяцев на тех же условиях, предоставив Поставщику письменное
уведомление за 15 дней.

2 Цель и область применения

Настоящий Договор определяет условия, на которых Поставщик обязуется оказывать
Федерации услуги по обеспечению безопасности в целях обеспечения защиты и безопасности
сотрудников, приглашенных гостей и имущества.

3 Предоставляемые услуги

- (a) Поставщик обязуется предоставить Федерации услуги по обеспечению безопасности помещений («помещения»), указанные в Приложении А.
- (b) Поставщик предоставит список сотрудников охраны, обеспечивающих круглосуточное наблюдение и защиту от проникновения в помещения посторонних лиц.
- (c) На протяжении всего срока действия настоящего Договора каждое помещение будет обслуживаться одним сотрудником охраны, если иные условия не будут определены сторонами в письменном виде.
- (d) Поставщик должен предоставить Федерации полный послужной список, копию национального удостоверения личности и подтверждение медицинского заключения о профессиональной пригодности в отношении каждого сотрудника охраны, оказывающего услуги по настоящему Договору.
- (e) Поставщик несет ответственность за то, чтобы сотрудники охраны выполняли свои обязанности в соответствии с правилами и стандартами компании. Эти правила являются частью настоящего Договора.

- (f) Служебные обязанности сотрудников охраны:
- i. Обеспечение безопасности на объекте, наблюдение, предотвращение проникновения в помещения посторонних лиц и защита сотрудников Федерации и их приглашенных гостей.
 - ii. Защита имущества и активов Федерации, а также имущества персонала Федерации.
 - iii. Контроль доступа в помещения.
 - iv. В случае чрезвычайной ситуации – подача сигнала тревоги, сообщение в экстренные службы и незамедлительное информирование руководства Федерации.
 - v. Предоставление иных услуг, связанных с обеспечением безопасности, которые Федерация может потребовать.
- (g) В случае если одной из сторон станет известно о том, что какой-либо из сотрудников охраны выполняет обязанности по настоящему Договору ненадлежащим образом, эта сторона должна незамедлительно уведомить другую сторону, и Поставщик должен произвести замену сотрудника охраны в течение 12 часов с момента уведомления.
- (h) В случае если кто-либо из сотрудников охраны, включенных в утвержденный список, не сможет выполнять свои обязанности по причине неспособности выполнения обязанностей, травмы, болезни, пребывания в отпуске или иной причине, Поставщик в целях обеспечения непрерывности обслуживания обеспечит замену сотрудника охраны и предоставит Федерации на каждого нового сотрудника охраны указанные выше документы. Замена сотрудника охраны будет осуществляться без дополнительной оплаты со стороны Федерации.
- (i) Поставщик будет осуществлять контроль деятельности сотрудников охраны, находящихся при исполнении своих обязанностей, и соблюдения ими установленных стандартов, в том числе путем проведения ежедневных проверок, проводимых без предупреждения.
- (j) Поставщик должен приложить все усилия и должную осмотрительность при выполнении своих обязательств в целях предоставления Федерации услуг на надлежащем уровне.

4 Стоимость и оплата услуг

- (a) Поставщик предоставит услуги, перечень которых приведен в статье 3 выше, за общую сумму 6 000 пакистанских рупий (шесть тысяч пакистанских рупий, общая сумма, включающая все налоги и вычеты) в месяц.
- (b) Поставщик выставляет Федерации счет на оплату в конце каждого месяца.
- (c) После подписания настоящего Договора Поставщик предоставит Федерации в письменном виде реквизиты своего банковского счета. Оплата услуг должна быть произведена Федерацией банковским переводом в пакистанских рупиях на счет Поставщика не позднее 30 дней после получения счета на оплату.

6 Расторжение Договора

- (a) Настоящий Договор может быть расторгнут в любое время любой из сторон путем предоставления другой стороне письменного уведомления за 5 рабочих дней до дня расторжения.
- (b) В случае серьезного нарушения условий настоящего Договора одной из сторон, которое не было устранено в течение 2 рабочих дней после того, как об этом нарушении было сообщено другой стороной, пострадавшая сторона может расторгнуть настоящий Договор путем уведомления другой стороны о незамедлительном расторжении.

7 Заключительные положения

- (a) Любые изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть согласованы сторонами в письменной форме.
- (b) Настоящий Договор не влечет возникновение обязательств со стороны Федерации и не является эксклюзивным договором об использовании Федерацией услуг Поставщика.
- (c) Поставщик не должен назначать других лиц, кроме лиц, утвержденных Федерацией, для оказания услуг по настоящему Договору. Сотрудники, назначенные Поставщиком для оказания услуг по настоящему Договору, остаются сотрудниками Поставщика.
- (d) Поставщик должен освободить от материальной ответственности и обеспечить полную защиту Федерации, ее должностных лиц, агентов и сотрудников от исков, претензий, требований и ответственности любого характера или вида, включая расходы и издержки, возникающие в результате или связанные с действиями или бездействием Поставщика, его сотрудников и агентов при выполнении настоящего Договора.
- (e) Настоящий Договор и связанные с ним правоотношения не могут рассматриваться как отказ от привилегий и правового иммунитета Федерации.
- (f) Действие настоящего Договора регулируется законодательством [REDACTED].

Стороны обязуются прилагать все усилия для мирного урегулирования, путем переговоров, любых возникающих из настоящего Договора споров, разногласий или претензий, включая нарушение и расторжение Договора. В случае недостижения урегулирования разногласий путем переговоров, дело передается на арбитражное рассмотрение суду, состоящему из трех арбитров, из которых двое будут назначены каждой из сторон, а третий будет избран двумя назначенными таким образом арбитрами. Арбитражное рассмотрение дела будет проводиться в [REDACTED], и разбирательство будет вестись на английском языке. Арбитражное рассмотрение будет вестись в соответствии с законодательством [REDACTED]. Стороны обязаны будут выполнять арбитражное решение, вынесенное в ходе рассмотрения дела как окончательное решение по любому спору, разногласию или претензии.

Подписано от имени

Поставщика

ФИО:

Должность:

Дата и место:

Подписано от имени

Федерации:

ФИО:

Должность:

Дата и место:

ПРИЛОЖЕНИЕ А ПЕРЕЧЕНЬ ПОМЕЩЕНИЙ